

Dầu Cù-là mới

PHẬT-LINH-ĐẦU HAY LÀ ĐẦU-BÙ-ĐÀ
Hộp thiết nhốt. 0.510
Thùng bằng chài. 0.20



式圖面包晶瑞玻

Dầu này mới phát minh thật là hay, công hiệu rất thần kỳ phát sáng trong chừ tối hây mùa về dùng thử thì biết cái hợp thì biết cái đẹp, b' tôi đem theo mình trong khi đi đường rất tiện.

Tin (sau) tại

ở Sài Gòn
L' d'Arlequin 13 mai (M.M.)
Le Yangtze 16 mai (M.M.)
Ở Seo và Trung-hỷ và
Le Kouangsi 15 mai (M.M.)
L'Amboise 13 mai 9 giờ (M.M.)
La d'Entrécôteaux 26 mai (C.R.)
Trang-bà và
La Charbonnière 24 mai (M.M.)
Singapore và
La G.G. Merlin 16 mai (S.A.H.)
Le G.G. Van Vollenhoven 21 mai (S.A.M.)
DE JAVA
L'Ath. Sarraut 13 mai (S.A.M.)

Tin (sau) đi

Qua Pháp
Le Kouangsi 18 mai (M.M.)
L'Amboise 15 mai (M.M.)
Le Parthos 12 mai 23 giờ (M.M.)
La d'Entrécôteaux 17 mai (C.R.)
Ra Trung-Bắc-h
Le Classes Chappé 14 mai (M.M.)
Le Cas Taurane 13 mai (C.R.)
Le Yangtze 18 mai (M.M.)
Qua Tây và Nhật-bôn
D'Art gran 15 Mai (M.M.)
Qua Singapore
La G.G. Merlin 20 mai (S.A.M.)

Tin trong nước

Saigon

Nạn xe đạp
Tại g' đường Garner và Anster, chiếc xe hơi số 688 của hãng Chanh-uru ở Thủđômet, do tên thuyết coi bành, đang phải chửi xe ngựa của Thái-thự-M.
Xe hai bên đứ hư Ban đon-yn-ry nhưu ròi lại nhữn việc anm xướng cho em chuyên.

Lại chiếc xe C.C.60, do ông gao-sơ ở trường Petrus ký cầm bành, đứn chừc xe kéo số 1623, tại t' uớc nhà thờ nhà nước. Thợc xe kéo mep mớ hêt.

Trước g' xe lửa Mytho chừc xe ngựa số 70, bua xa nhưu vớ chừc xe kéo của nhà Maresse.

Làm mất
Hố vãn-Tam, 35 tuổi làm cu li, đi để làm mất cái bóp-phoi trong có đứng tại đong bực và cái giầy thũe thàn 1934, số 29-1 Saigon.

Nguyễn-vãn-Dần kêu là Mỏi, đi để làm mất bóp-phoi trong đứng giầy thũe thàn lũng-Tân-Pauze (tuocng); hai cái giầy cầm đ' số hiệu b' an chi số ven quén ph'at. An t' r' u' t' .
Lê-thị-Phạm, ở tại nhà thườg tại Saigon, đi để ai ăn cắp mất cái giầy cầm đ' số hiệu số Phạm các chiếc van 18 đong.

AI chơi quây báo hại có không quên vãng để đ'eo v'ay.

AI chơi ch'ợ ch'ơn ch'ợc công t'oi đ'ay?

Ch'ó Nguyễn-vãn-b'as, 45 tuổi làm l'ong-t'ong ở việc báo-t'ang Blanchard de la Brosse đi th'ua kế kh'ôn-n'gh' n'ào ch'ợp cái xe máy, B'ez-z'ij-bo của chú r'oi.

Xe giá đ'ang 20 đ'ong. Cái mới là chiếc ch'ơn người ta đ'at Ch'ú Bao nh'ư con ngựa sắt ấy, ng'oi ra việc ch'ay b'ên theo b'ên-ph'ôn, còn ra m'oi ng'ay phải ch'ay về Ph'ù-nh'ũn n'ữa.

Ch'ó cán th'iem tu Th'iem tu Nguyễn-th' T. bu'ôn bán h'ột g' h'ột v'it, nh'ỏ ở đ'ường Arras, b'j con ch'ó cái của m'ơ-x' H H T. cần ch'ay m'au.

Th'iem tu ph'ái đi nhà th'ương th'uc ch'ó, còn con v'ật d'ừ đ'oi gọi đi bat-x'ê m'oi đi.

Cholon

An c'ướp
Đ'ám th'ứ sáu tuần r'oi, l'c 1 giờ kh'uya, một b'ôn an c'ướp gi'at đ'ánh nhà của Nguyễn-th'j-Đ'at cách ga Bình-Chanh ch'ỉ đ'ang 200 th'uc.

Th'j-Đ'at v'ãn ch'uy'ên n'gh'ē bu'ôn bán cá, ở nhà m'oi mình v'oi máy đ'ưa con nh'ỏ v'oi người ch'ông m'ao ở Ch'au-Ch'anh làm việc.

Nhiều đ'ua trong b'ôn c'ướp đ'eu về m'át, ph'á cửa vào nhà r'oi bắt Th'j Đ'at m'á kh'ảo ti'ên.

Th'j-Đ'at bị đ'ánh nh'ừ từ r'oi b'ôn c'ướp tại đ'ua t'đ' đ'ang th'ua đ'uat t'ái v'at: 6 đ'oi v'ang và một số ti'én 200 đ'ong b'ạc.

H'ương-ch'ư làng hay tin đ'ên nơi chỉ có làm li'ên b'ôn m'á th'oi v'j b'ôn c'ướp đ'á b'ur'om m'át.

Socetrang

B'ao ch'ich làm l'ọng.
L'úc này, tại ch'au th'ành Socetrang đ'eo ch'ích làm l'ọng qu'a. Ch'ung nh'ỏ số b'ản l'inh phi th'ường, cũ đi trên n'óc ph'ó, heo qua nhà này r'oi ch'uy'ên qua nhà n'ọ.

Nh'ư mới đi y' nhà b'àng Ngh'ia thanh m'át t'r'om h'ết t'r'ut 100p. qu'án t'r'om về nhà, lại v'ang đ'ên ch'ó l'ên sáng đ'ang đ'ể se l'ực-c'ot.

Đ'êm ke, người ta th'ấy nh'ỏ th'oa'ng nh'ỏ n'óc đ'ay ph'ó ở C'au-t'au tinh v'ao th'ành ch'ủ ti'ém c'ầm đ'ó-Aho-Anh-d'au...

N'ếu đ'ể nh'ư vậy, nh'on đ'án ăn ở kh'ông y'én đ'oi đ'ong.

Mỹto

Mu'ôn l'ợi n'ợ ch'ang?
Anh Th... đi tr'am t'ân-đinh đ'ên Bình-d'ại, m'oi th'ang l'ành 30p.

Số l'ương ít mà anh có t'ành hay c'ờ b'ạc làm. Tinh có một m'oi n'ợ của T... mà anh th'ua đ'ón 60p.

M'oi th'ang anh g'óp cho tư T... một số b'ạc là 18p. thì còn gì mà anh x'ài tr'ong th'ang đ'ó.

Vi' vậy mà m'ây th'ang này, anh tr'òn ho'ai kh'ông cho tư T... g'óp m'á Ch'iu n'gh' ở B'at, tư T... đ'ón Th'j nhà việc Tân-đinh, đ'ể đ'oi ti'én, Anh Th... ng'ó th'ấy nh'ay l'ên xe m'ây ch'ay tr'ên.

Tư T... đ'áp xe m'ây ch'ay theo r'ực n'gh' anh Th... th'ua ra một c'ái r'ây n'gh' - đ'ám nh'ư vậy, nh'ư v'ay.

Anh ta b'uong xe, nh'ỏ đ'ái r'ương đ'at l'án l'ên la lang ch'oi l'oi n'oi r'ang tư T... ch'ên xe m'inn, n'ên ph'ái t' nâng t'ác l'àn.

Việc này ph'ái đ'em tới qu'án đ'eu An-h'óa ph'ân x'ử. Qu'án qu'án đ'ay anh t'r'am Tân-đinh, nh'ỏ nh'ư vậy, nh'ư v'ay.

Ch'oi b'ere qu'a m'á!

HÔNG PHÁP NGÂN-HÀNG

SUỐI HƯƠNG ĐẶC LÀNH CỦA CHÁNH PHỦ LẬP RA NĂM 1910
Hối m'á đ'ưa về 150.000.000 qu'án
Th'đ' đ'ang 14. 13. 000 p' - anster
Th'đ' đ'ang 12. 000 p' - anster
125. 000 qu'án
C'ái b'ách th'đ' đ'ang, c'á' đ'au: M. ROSE TRINON DE LA CHAUSSE
M. PAUL BÉGIN

Th'đ' đ'ang th'đ' đ'ang: INDOCHINE

Table with columns for branches in various cities like Saigon, Hanoi, etc.

GIÁO THIỆC KHẮP AN GIANG HẸN THẺ-GIỜ
L'am đ'ể các công-t'việc ngân-h'àng và bu'ôn bán đ'oi ch'ác

C'HI-NH'ANG ở SAIGON - QU'AI NGUY'EN-C'HO
S. C. H. T.

Table with columns for exchange rates and prices.

Advertisement for Dr. NGUYEN-VAN-NHÁ, 172 đường d'ESPAGNE, SAIGON.

Advertisement for KHÍ GÀN CỐT, Grande Pharmacie de France.

Large advertisement for SỮA BÒ HIỆU CHIM NHAN « La Mouette », Rát nhiều chất bơ không thứ nào bằng. 0'25. Tổng Đại-lý: L'U. C. I. A.

Advertisement for NÊN BIẾT!!! Restaurant HUÊ-KY ở tại (Nhật b'á) Cholon.

Advertisement for CUỘC THI HẠ BIẾT CỦA TÂN-THỜI TUẦN BÁO.

Advertisement for Bentre Song ph'ớt bát.

NHÂN ĐAM



Những ăn uống... Thấy Bà kêu tiếng nói ở... Thấy ông ở nhà đờ đờ một tiếng chạy ra...

Advertisement for 'Lương-Y DEHAUT' featuring a portrait of a man and text describing the product.

Advertisement for 'BỆNH HO - SỔ MŨI' with an illustration of a person's head.

Advertisement for 'THUỐC VIÊN BRONCOYL' with an illustration of a person's head.

Advertisement for 'MỘT NỐP THIẾT' with text describing a product or service.

Large advertisement for 'THUỐC HUỖN VALDA' with a portrait of a man and detailed text.

Advertisement for 'Cây cau' (Palm tree) and 'SỔ HỢP CẢNG CAU VÀO XỨ NAM-KY' with a map of the region.

Table with columns: Thuộc, Hãng, Pháp, Houg, Singa, Auroville, Jaxa, Siam, Tầu, Xiêm, Tổng. Lists various companies and their details.

Textual content for 'Cây cau' advertisement, including company names and locations.

Advertisement for 'Siroc de Vosges Cazé' featuring a portrait of a man and a child.

Textual content for 'Siroc de Vosges Cazé' advertisement, describing the product's benefits.

Advertisement for 'Diều NGON NHẬT' (kite) with a portrait of a man and text.

Advertisement for 'Compagnie Indochinoise des Tabacs SAIGON' with text and logo.

Large advertisement for 'Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm' (Economy League) with text and logo.

Advertisement for 'NHÍ-THIÊN-ĐƯƠNG VỆ-SANH TỬU' (Nhi-Thien-Duong Vei-Sanh Tuu) with text and logo.

Advertisement for 'TIÊU-THUYẾT' (Tieu-Thuyet) with text and logo.

Large advertisement for 'Cảnh-hoa-duyên' (Cảnh-hoa-duyên) with text and a portrait of a man.

Advertisement for 'Hỏi thứ ba' (Hoi thu ba) with text and logo.